



**THE NEW GENERATION
SPEAKS OUT!**

PROGRAMME

21 & 22 SEPTEMBER 2026

RESIST AND HOPE



READINGS



**TALKS BETWEEN
YOUNG AUTHORS AND
PUBLISHERS FROM
AROUND THE WORLD**



RIGHTS MARKET

Time zone: UTC+2

*** follow online here ***

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG

Thank you to our partners!





Readings of Palestinian texts

presented by the Alliance's Arabic-language network

ARABIC

9.30
AM



Standing together in the face of repression

With Amir Muhammad (publisher, Buku Fixi, **Malaysia**);
Jahnavi Sen (**India**); Lorna Zita (**Mozambique**)

Moderator: Müge Gursoy Sokmen (publisher, Metis Publishers, **Turkey**)

ENGLISH
FRENCH
SPANISH

10.00
AM



Readings

presented by Modjaji Books (**South Africa**),
Nogaam (**Iran**) and Vakxikon Publications (**Greece**)

ENGLISH
PERSIAN

1.30
PM



Exile: reinventing oneself across different worlds

With Tobiloba Afolayan (**Nigeria**); Zainab Akhlaqi
(**Afghanistan/Canada**); Sufian Massalema (**Czech Republic**); Azadeh Parsapour (publisher, Nogaam, **UK/Iran**)

Moderator: Hani Altafah (publisher, Marfaa for Culture and Publishing, **Turkey/Syria**)

ENGLISH
FRENCH
SPANISH

2.00
PM

🕒 **All timings are in UTC+2**
* follow online here *

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG





Readings

presented by Editora Educación Emergente
(**Puerto Rico**) and Trace (**Canada**)

ENGLISH
SPANISH

4.30
PM



Imagining the future in a context of war

With Hala Bizri (publisher, Snoubat Bayrout, **Lebanon**);
Anastasiia Lytvynenko (**Ukraine**); Bayan Rashad Faraj
(**Palestine**); Slava Svitova (publisher, Creative Women
Publishing, **Ukraine**)

Moderator: Samar Haddad (publisher, Atlas
Publishing, **Syria**)

ARABIC
ENGLISH
FRENCH
SPANISH

5.00
PM



Nature and spirituality: a refuge for resilience and hope

With Nataschia Navarro Macker (**Chile**); Melisa
Nungaray Blanco (**Mexico**); Ian Uviedo (**Brazil**); Rubén
Yucra (**Peru**)

Moderator: Mar Carrera (publisher, Pol·len Edicions,
Spain)

SPANISH

7.00
PM



All timings are in UTC+2

*** follow online here ***

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG





Readings

presented by Ethos Books (**Singapore**) and LEGS ÉDITION (**Haiti**)

ENGLISH
FRENCH

10.00
AM



Handing down and/or adapting

With Souleymane Gueye (Plumes du Monde, **Senegal**),
Samar Hoballah (Al Mouggar, **Morocco**), Olivier Jeandel
(Carnets d'Asie, **Thailand/Cambodia**), Ulrich Talla Wamba
(Akoma Mba, **Cameroon**)

Moderator: Philippe Goffe (**Belgium**)

In partnership with the International Association of
Francophone Booksellers (AILF)

FRENCH

11.00
AM



Rights Market

Children's literature

ENGLISH
FRENCH
SPANISH

1.00
PM



Rights Market

Fiction & Non-Fiction

Join the rights markets to discover independent
publishers, learn about publishing trends in their countries,
and identify titles that might interest you for rights
acquisitions.

**No prior registration required to attend the rights
market.**

ENGLISH
FRENCH
SPANISH

2.00
PM

🕒 **All timings are in UTC+2**
* follow online here *

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG





Body and gender

With Angeli Lacson (**Philippines**); Beatriz Llenín Figueroa (publisher, Editora Educación Emergente, **Puerto Rico**); Rocío Medina (**Uruguay**); Max Pasakorn (**Singapore**)
Moderator: Manuel Retamal (publisher, Invertido Ediciones, **Chile**)

ENGLISH
FRENCH
SPANISH

4.00
PM



Decolonising the imagination and literature

With Salifou Djibo (**Niger**); Yoan Francis (**Mauritius**); Ghislain Kabuyaya (publisher, Fleuve de l'Intrigue, **Democratic Republic of the Congo**); Déborah Pépé (**Haiti**); Léanne Ramassamy (**Martinique**)
Moderator: Laëtitia Saint-Loubert (translator, lecturer and researcher, **France**)

ENGLISH
FRENCH
SPANISH

6.00
PM



AI: between dream and nightmare

With Soukayna Abdouni (**Morocco**); Annette Beger (publisher, Kommode Verlag and SWIPS, **Switzerland**); Sylvie Ekobo (**Cameroon**); Nicolás Jiménez Ariza (publisher, Chibalete Editores, **Colombia**)
Moderator: Corinne Fleury (publisher, Atelier des nomades, **Mauritius**)

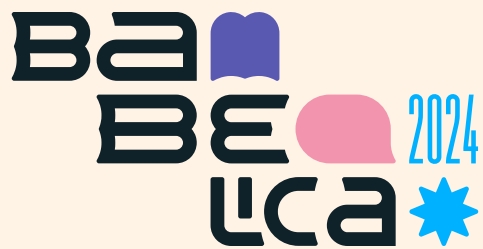
ENGLISH
FRENCH
SPANISH

8.00
PM

🕒 **All timings are in UTC+2**
* follow online here *

BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG





PROGRAMME

21 SEPTEMBRE

PARTIE
3/4

 **Les tigres ne mangent pas les étoiles,**
Cécile Oumhani
présenté par Elyzad (Tunisie)

FRANÇAIS
ANGLAIS

11H30

 **L'édition indépendante en langue allemande**
avec Kurt Wolff Stiftung (Allemagne), Leykam Verlag (Autriche)
& SWIPS (Suisse)

ANGLAIS

12H00

 **A Madman's World, Damian Laouaros**
& Mystery in Palmarola, Panos Panteloukas
présenté par Vakxikon Publications (Grèce)

ANGLAIS

13H30

 **Marché des droits (littérature jeunesse)**
Présentation de titres par 20 maisons d'édition indépendantes de 13 pays

FRANÇAIS
ANGLAIS
ESPAGNOL

14H00

 **Lectures pour la Palestine**
présentées par le réseau arabophone de l'Alliance 2/2

ARABE

15H00

🕒 **Tous les horaires sont en UTC+2**

*** suivre en ligne ici ***

[BABELICA.ALLIANCE-PUBLISHERS.ORG](https://babelica.alliance-publishers.org)